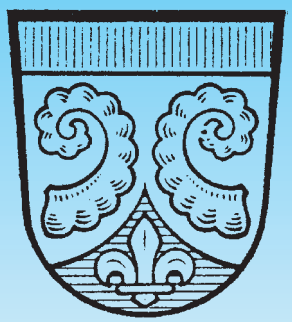
An alle Haushalte Herausgegeben von der Gemeinde Eurasburg Ausgabe 5/2011



# Unsere Gemeinde

## Gemeindeverwaltung

| | | |
|---|---|---|
| Gemeindeverwaltung | Beuerberger Str.10 | 82547 Eurasburg |
| E-Mailadresse | | info@eurasburg.de |
| Im Internet | | www.eurasburg.de |
| Fax | | 08179 **94 76 -29** |
| Telefon | Zentrale | 08179 **94 76 - 0** |

| **Name** | **Sachgebiete** | **Nebenstelle** |
|---|---|---|
| Bromberger Michael | Bürgermeister | **- 12** |
| Griesbeck Helga | Sekretariat/Bauamt | **- 18** |
| Schröfele Maria | Zentrale | **- 0** |
| Eidenschink Günther | Bauamt/Geschäftsleitung | **- 11** |
| Gerold Markus | Kämmerer | **- 13** |
| Wenus Rosi | Steuern/Kindergarten | **- 14** |
| Grad Marianne | Kasse | **- 15** |
| Will Christine | Ordnungs/Standesamt | **- 16** |
| Pölt Magdalena | Meldeamt | **- 17** |

| | |
|---|---|
| **Bauhof** | **0 81 79 92 97 60** |
| Bauhofleiter (Mobil-Tel.) | 0172 6196418 |
| Wasserwart (Mobil-Tel.) | 0172 6196419 |

## Wichtige Telefonnummern

| | |
|---|---|
| **Notruf** | **110** |
| **Feuerwehr** | **112** |
| **Rettungsdienst** | **112** |
| Giftnotruf | 089 1 92 40 |
| Ärztl. Bereitschaftsdienst | 01805 19 12 12 |
| Polizeidienststelle Wolfratshausen | 08171 42 11-0 |
| Kreisklinik Wolfratshausen | 08171 7 50 |
| Arztpraxis für Allgemeinmedizin/Eurasburg | 08179 87 02 |
| Zahnärztin/Eurasburg | 08179 3 67 |
| Apotheke/Eurasburg | 08179 9 24 44 |
| WGV Quarzbichl Abfallberatung | 08179 9 33-33 |
| ● **Kirchen** | |
| Kath. Pfarramt Beuerberg | 08179 3 98 |
| Kath Pfarramt Münsing (für Eurasburg, Berg, Achmühle) | 08177 2 31 |
| Evang.Luth.Pfarramt WOR | 08171 2 90 66 |
| ● **Schulen** | |
| Grundschule in Beuerberg | 08179 84 47 |
| Grundschule in Eurasburg | 08179 89 10 |
| Mittagsbetreuung | 08179 92 97 75 |
| ● **Kindergärten** | |
| Kindergarten Beuerberg | 08179 80 13 |
| Kindergarten Eurasburg | 08179 16 70 |

## Öffnungszeiten

### Gemeindeverwaltung Rathaus

| | |
|---|---|
| Montag – Freitag: | 8.00 – 12.00 Uhr |
| Donnerstag zusätzlich | 14.00 – 18.00 Uhr |

### Postservice Beuerberg (ohne Postbank)

| | |
|---|---|
| Mo, Di, Do, Fr: | 9.00 – 12.00 Uhr |
| Mo – Fr | 15.00 – 18.00 Uhr |
| u. Samstag: | 8.00 – 12.00 Uhr |

Elektro Günther, Am Pfarranger 3,T.: 08179 / 99 73 71

### Wertstoffhof Quarzbichl

| | | |
|---|---|---|
| Privat | Montag - Freitag | 7.30 - 16.30 Uhr |
| | Samstag | 8.00 - 12.00 Uhr |
| Gewerbe | Montag - Donnerstag | 7.30 - 15.30 Uhr |
| | Freitag | 7.30 - 12.00 Uhr |
| Problemstoffe nur Samstag | | 8.00 - 12.00 Uhr |

### Wertstoffhof Eurasburg

| | |
|---|---|
| **Mittwoch** | **14.30 – 16.30** Uhr |
| Samstag | 9.00 – 12.00 Uhr |

### Wertstoffinsel Beuerberg

| | |
|---|---|
| Montag – Freitag | 7.30 – 16.30 Uhr |
| Samstag | 9.00 – 12.00 Uhr |

## Gottesdienste

### Pfarrei Beuerberg

**Gottesdienstordnung siehe Pfarrbrief oder Aushang in den Kirchen.**
**Sonntagsgottesdienst** um **10.00 Uhr** in der **Stiftskirche.**

### Pfarrverband Münsing

Entweder **Schloßkirche Eurasburg,** oder Kirche **St. Margaretha in Berg, Sonntag 8.30 Uhr**.
Wo, wird im Pfarrbrief des Pfarrverbandes Münsing bekanntgegeben.

### Evangelische Gottesdienste:

Gottesdienste einmal monatlich, Sonntag, **11.15 Uhr** in der **Klosterkapelle**.

**Arbeitskreis Soziales Netz Agenda Eurasburg**

Ansprechpartner:
Irene Grünwald (Eurasburg) Tel. 08179 83 70
Joseph Baur (Beuerberg) Tel. 08179 9 21 86

**Redaktionsschluss**
**für die Ausgabe 6/2011**
**6. Dezember 2011**

## Impressum

**Herausgeber: Gemeinde Eurasburg**
**Verantwortlich: Michael Bromberger (1.BM)**
**Redaktion: Alexander v. Ertzdorff**
**Waldhauserstraße 17, 82547 Beuerberg**
**Tel.: 08179 / 92 50 53 (AB) oder 86 31**
**Fax: 08179 / 57 53**
**mobil: 0177 / 64 78 134**
**e-mail: buecherwerkstatt@t-online.de**
**Layout: Bücherwerkstatt Beuerberg, Alexander v. Ertzdorff**
**Druck: WA Alpenland KG**

**© Gemeinde Eurasburg**
**Alle Rechte vorbehalten**

*Das Gemeindeblatt erscheint 2-monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte in der Gemeinde verteilt.*

Wolfgang Pelger und Michael Bromberger

# Grußwort

*Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,*

*eine Sendung im Bayerischen Fernsehen über die Gefährdung des Trinkwassers durch intensive landwirtschaftliche Nutzung hat mich aufhorchen lassen. Es ist wohl richtig, dass Rückstände von Spritzmitteln im Ackerbau, Nitrate und Antibiotikaauswaschungen in der Gülle auf landwirtschaftliche Flächen ausgebracht werden. Genau aus diesem Grund gibt es für Trinkwasserbrunnen genaue Schutzzonen und eine Verweildauer von mindestens 50 Tagen, bis das Wasser von der Oberfläche in den Tiefbrunnen gelangt. In der Gemeinde Eurasburg ist derzeit ein freiwilliges Zusammenlegungsverfahren im Bereich Happerg, also im Trinkwasserbrunnenbereich, am Laufen. Der Brunnen selber und fast die komplette Schutzzone II sowie auch die ganze Todeismulde bei Happerg sind neuerdings im Besitz der Gemeinde. Die Bewirtschaftung dieser Flächen ist ausschließlich der Trinkwasserverordnung unterworfen. Wie bereits in der Vergangenheit, kann auch für die Zukunft einwandfreies Trinkwasser aus unserem Brunnen in Happerg garantiert werden. Wenn Verunreinigungen auftreten, dann fast immer nur bei offenen Leitungen durch Rohrbrüche oder neu verlegten Leitungen, das ist vergleichbar mit offenen Wunden beim Menschen. Die Gemeinde Eurasburg hat in den letzten Jahren große Anstrengungen unternommen, um die Trinkwasserversorgung auf einen zeitgemäßen Standard zu bringen. Als letzte Maßnahme wurde in diesem Jahr die Sanierung der Pumpstation in St. Heinrich angegangen, sie dient als Notverbund mit der Gemeinde Münsing. Die Möglichkeit der Trinkwasserversorgung durch die Münchner Wasserleitung für das gesamte Gemeindegebiet ist ja schon seit über einem Jahr hergestellt und dient ausschließlich der Versorgungssicherheit, für den Bürgermeister schon ein beruhigendes Gefühl. Am 16. November 2011 findet im Bürgerhaus Achmühle die sog. Wassernachbarschaft statt. Wasserversorger aus zwei Landkreisen und die Stadtwerke München befassen sich einen ganzen Tag lang als Gäste der Gemeinde Eurasburg mit der Thematik Trinkwasserversorgung. Ein wenig aufgeregt, aber auch mit etwas Stolz, werden der Wasserwart Wolfgang Pelger und der Bürgermeister die ca. 40 Fachleute begrüßen und die Trinkwasserversorgungseinrichtungen der Gemeinde Eurasburg mit ruhigem Gewissen vorzeigen.*

*Ihr*

*Michael Bromberger*
1. Bürgermeister

Meine Sprechstunden im Rathaus sind:

**Montag bis Freitag**
**8.00 bis 12.00 Uhr**
**und Donnerstag**
**16.00 bis 18.00 Uhr**

Dies gilt nicht, wenn ich wichtige Termine außer Haus wahrnehmen muss. Dafür können aber jederzeit Termine außerhalb der sogenannten Geschäftszeit vereinbart werden.

# Aus dem Gemeinderat

## 13. 09. 2011

● Der Gemeinderat hat sich im Rahmen der 7. Änderung des Flächennutzungsplanes (Teilfläche Am Bruckerfeld in Beuerberg und Teilfläche am Höhenweg in Berg) mit den Äußerungen im Verfahren nach § 4 Abs. 1 BauGB und § 3 Abs. 1 BauGB befasst. Ebenso wurden die Äußerungen der Träger öffentlicher Belange im Rahmen der 8. Änderung des Flächennutzungsplanes (Inselhaus Lengenwies) behandelt.

● Für eine Teilfläche der Fl.Nr. 366, Gemarkung Beuerberg (an der Bahnhofstraße) hat der Gemeinderat der Aufstellung eines Bebauungsplanes zugestimmt.

● Für den Bereich südwestlich der Gemeindestraße „An der Leiten" hat der Gemeinderat ebenfalls dem Antrag auf Aufstellung eines Bebauungsplanes zugestimmt.

● Auf dem gemeindlichen Friedhof in Berg wird ein Sozialgrab errichtet. Ein Steinmetz wird mit der Ausarbeitung des Grabmahls beauftragt

● Herr Franz Epp wurde zum Umweltbeauftragten der Gemeinde Eurasburg ernannt. Er ist damit auch Ansprechpartner für die Bürgerstiftung Energiewende Oberland.

● Der Gemeinderat erklärte sein grundsätzliches Interesse an einer interkommunalen Zusammenarbeit für ein Hallenbad im Nordlandkreis. Voraussetzung ist jedoch, dass alle acht Gemeinden und der Landkreis daran mitwirken.

● Der Solargenossenschaft Eurasburg eG wurde auf der südlichen und östlichen Dachfläche der Kläranlage die Genehmigung erteilt, eine Photovoltaikanlage zu errichten.

● Für das Schulhaus Beuerberg wird der Einbau von Akustikdecken beschlossen.

## 11.10.2011

● Der Gemeinderat hat der Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Grundstückes Fl.Nr. 512/10, Gemarkung Eurasburg (östlich der Kläranlage) beschlossen. Hier sollen die rechtlichen Voraussetzungen für die Errichtung einer Lagerfläche geschaffen werden.

● Im Bereich des Bebauungsplanes Nr. 4 „Am Anger" hat der Gemeinderat eine Bebauungsplanänderung beschlossen, um künftig den Anbau von Wintergärten außerhalb des Baufensters zu ermöglichen.

● Für die Kindertagesstätte Hand in Hand, Eurasburg hat der Gemeinderat die Anschaffung eines neuen Sechseck-Klettergeräts beschlossen.

● Der Gemeindrat hat durch Beschluss die vom überörtlichen Rechnungsprüfer angemahnte Auszahlung der Konzessionsabgabe an Landwirte eingestellt.

● Für das Rathaus Eurasburg wurde die Anschaffung von neuen Büromöbeln für die Kasse, die Steuerstelle, das Standesamt und die Kämmerei beschlossen.

● Als Nachfolgerin für Frau Grad wurde Frau Katharina Burger für die Gemeindekasse zum 01.11.11 eingestellt.

● Als Vertretung von Frau Pölt wurde Frau Karin Duschner zum 16.02.12 für das Einwohnermeldeamt eingestellt.

# Verwaltung

**Rückschnitt von Bäumen und Sträuchern**

Wie bereits in den vergangen Jahren möchten wir auch heuer wieder darauf hinweisen, dass Äste und Zweige die in den Fahrbahnbereich ragen, regelmäßig zurückgeschnitten werden müssen. Bei Straßen mit KfZ-Verkehr muss eine Lichtraumhöhe von 4,50 m gewährleistet sein. Ein Großteil der Bürger kommt dieser Verpflichtung auch regelmäßig und gewissenhaft nach. Leider gehen bei uns aber auch immer wieder Beschwerden ein, dass einige Grundstückseigentümer diese Pflicht nur unzureichend erfüllen. Bitte achten Sie deshalb laufend darauf, dass Ihre Bäume und Sträucher entsprechend eingekürzt werden. In den Fällen, in denen die öffentliche Sicherheit durch die überhängenden Äste gefährdet ist, wird der Bauhof in den nächsten Tagen den Rückschnitt vornehmen. Bitte beachten Sie aber, dass diese Maßnahmen nicht gärtnerisch perfekt sondern nur zweckmäßig sein können. Bei umfangreicheren Arbeiten werden die Kosten dem Eigentümer in Rechnung gestellt.

### Hinweis der Gemeindekasse:

Zum **15. November 2011**
sind die Raten für das 4.Vierteljahr

**Wasser, Abwasser,**
**Müllabfuhr**
**Grund- und Gewerbesteuer**

fällig.
Bitte überweisen Sie rechtzeitig bzw. achten Sie darauf, dass Ihr Konto zum genannten Zeitpunkt gedeckt ist. Bei Änderung Ihrer Bankververbindung/KontoNr. teilen Sie uns dies bitte rechtzeitig mit. Bei Nichteinlösung der Abbuchung müssen wir Ihnen die uns entstandenen Rücklastgebühren weiterberechnen.

# 30jähriges Dienstjubiläum

Gemeinsam strahlen der Bürgermeister und die Verwaltungsangestellte Rosi Wenus. Seit 30 Jahren ist Frau Wenus in der Gemeindeverwaltung tätig. Ihre frische, freundliche Art verbunden mit höchster Kompetenz und Sachkenntnis empfinden sowohl Kollegen als auch die Bürger als sehr angenehm. Eigentlich ist Frau Wenus aus der Eurasburger Gemeindeverwaltung gar nicht weg zu denken, der Bürgermeister gratuliert mit einem Blumenstrauß und einer Urkunde zum 30-jährigen Dienstjubiläum. Er wünscht, dass das 40-jährige auch in der Gemeinde Eurasburg gefeiert werden kann.

## Albert Griesbeck zum Gedenken

Am 3. August 2011 verstarb ganz plötzlich und unerwartet der langjährige Gemeinderat und ehemalige 3. Bürgermeister Albert Griesbeck im Alter von 82 Jahren. Albert Griesbeck war ein Eurasburger Urgestein, hier geboren und er hat sein ganzes Leben hier verbracht. Er hat sich mit ganzer Kraft und ganzem Herzen in seinem geliebten Eurasburg eingebracht. 1948 war er Mitbegründer des SV Eurasburg, in dem er sich sowohl als Sportler wie auch als Mitglied in der Vereinsführung einsetzte. Viele Jahre saß er im Aufsichtsrat der Raiffeisenbank Beuerberg-Eurasburg. 24 Jahre vertrat er seine Eurasburger Bürger im Gemeinderat davon 6 Jahre als 3. Bürgermeister. Albert Griesbeck war im Ort und im gesamten Gemeindegebiet beliebt, geschätzt und hoch geachtet. Seine Bereitschaft, sich in den Dienst anderer Menschen zu stellen und seine Meinung offen zu vertreten brachten im hohen Respekt. Die Gemeinde Eurasburg und alle die ihn kannten werden ihm gewiss ein ehrendes Gedenken bewahren.

## Gelebte Partnerschaft

Im Rahmen der Partnerschaft zwischen Rybnik in Polen und Eurasburg absolvierten 8 Mitglieder des Vereins „Rybnik Europa“ einen Deutschkurs im Rathaus Eurasburg. Vom 17. – 23. Oktober 2011 waren die Gäste aus Rybnik bei Gastfamilien in Eurasburg untergebracht. 6 Tage mit jeweils 4 Stunden gab Sprachlehrer Dr. Thomas Glaw im Rathaus Unterricht. Nachmittags und abends wurde von Mitgliedern des Eurasburger Arbeitskreises ein sehr anspruchvolles Begleitprogramm angeboten. Am Samstag den 22. Oktober fand im Bürgerhaus Achmühle ein sehr herzlicher und unterhaltsamer Partnerschaftsabend statt. Für alle Beteiligten egal ob auf polnischer Seite oder auf deutscher Seite sind diese Begegnungen immer sehr herzliche, menschlich wertvolle Erfahrungen. Es wäre schön, wenn ein erweiterter Personenkreis diese positive Erfahrung bei sich zulassen würde.

## Pfarrgem. Eurasburg

**Abendgebet**
Mit Liedern und Texten aus der Sammlung von Pater Heinrich Stummer
Sonntag, 6. November 2011
18.00 Uhr, Schlosskirche Eurasburg

**Spielnachmittag der Pfarrjugend**
Für Kinder im Grundschulalter
Samstag 26. November 2011
15.00 bis 17.00 Uhr im Pfarrh. Münsing

**Ökumenischer Kindergottesdienst**
Sonntag, 27. November 2011, 1. Advent
11.00 Uhr, Rathaus Eurasburg

**Festgottesdienst zum Patrozinium Maria Unbefleckte Empfängnis, Eurasburg**
Sonntag, den 11. Dezember 2011,
9.00 Uhr, mit Blaskapelle Eurasburg

### Trachten-Nähkurs

Kursleiterin Ria Sterzer, Kreisbildungswerk
6 Abende á 3 Stunden, montags von 19.00 bis 22.00 Uhr, Beginn: 8. Januar 2012
Nähkenntnisse erforderlich
Anmeldung und Info:
Elisabeth Birner 08179/8424

## Bücherflohmarkt

### am 26.November 2011

Wir veranstalten wieder einen Bücherflohmarkt zu Gunsten der Schulbücherei Beuerberg/Eurasburg. Am 26. November verkaufen wir von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr gebrauchte Bücher. Wer also alte Romane, Kochbücher, Kinderbücher, Krimis, Hörbücher etc. gerne entsorgen möchte, bringt sie bitte zu uns ins Schulhaus nach Eurasburg. Die Einnahmen des Verkaufs werden wir für wunderschöne Kinderbücher und Sachbücher verwenden.
Vielen Dank für Ihre Mithilfe. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Flohmarkt.
Conni Jung

# EKP - Mehr als nur „Spielgruppe“

**Das Eltern-Kind-Programm stellt sich vor**

Hier haben Mütter und Kinder gemeinsam Spaß. Kommt und macht auch mit!
Mit „Hallo, hallo schön, dass ihr da seid“ starten wir ab 12.Januar 2012 jetzt immer donnerstags von 9:00 –11:00 Uhr im Rathaus Eurasburg unser Programm.

**Das erwartet euch bei unseren Gruppentreffen:**
Auf unserer musikalischen Reise treffen wir allerlei lustige Gesellen, wie die Zappelmädchen, Wichtel oder die Ola-la-la - Schlangen. Dabei fördern wir mit Reimen und Singspielen ganz spielerisch die Koordination und die Sprachentwicklung der Kinder.
Viel zu Entdecken gibt es anschließend in unserem kreativen Teil. Die Materialien und Ideen orientieren sich hier an der Jahreszeit und sprechen alle Sinne an. Wir experimentieren mit Naturmaterialien, Farben und vielem mehr. Oft sind die Mütter erstaunt, was ihre Kleinen schon können und setzen die Anregungen auch gerne Zuhause um.
Bei der gemeinsamen Brotzeit lernt sich die Gruppe näher kennen. Die Mütter haben Zeit, sich über Erziehungsfragen auszutauschen und neue Kontakte zu knüpfen, während die Kinder beim Freispiel erste Erfahrungen mit Gleichaltrigen machen.
Dann ist die Zeit schon fast vorbei und wir verabschieden uns mit einer kleinen Liederrunde bis zur nächsten Woche.

Die Eltern-Kind-Gruppe stärkt die Bindung zwischen Mutter und Kind und ist für Kinder ab ca. 15 Monaten eine ideale Vorbereitung auf nachfolgende Einrichtungen unserer Gemeinde, wie Krippe oder Kindergarten.
Habt auch ihr Lust mit euren Kindern eine tolle Zeit mit anderen netten Müttern zu verbringen, dann meldet euch jetzt an! Väter sind natürlich auch herzlich willkommen!

**Anmeldung bei Christina Ganzhorn**
**Tel.: 08179/ 94 77 88**
Das Eltern-Kind-Programm ist ein Angebot des Kreisbildungswerks - Bad Tölz/ Wolfratshausen

# Ihre persönliche Fahrplanauskunft beim MVV: Jetzt noch einfacher!

Es gibt vom MVV einen neuen Service im Internet, der Ihnen die individuelle Fahrplanauskunft erleichtert. Sie können ein persönliches Profil anlegen, in dem Ihre wichtigsten Fahrten und Punkte gespeichert werden.

Um dieses Angebot nutzen zu können, registrieren Sie sich ganz einfach auf der Internetseite des MVV (www.mvv-muenchen.de) unter Fahrplanauskunft >EFA-Services> Meine Fahrplanauskunft.
Dazu müssen Sie nur einen Benutzernamen und ein Passwort eingeben.

Sofort nach der Anmeldung erscheint Ihr Profil *Meine EFA*, in dem Sie nun beispielsweise unter Meine Optionen angeben können, mit welchen Verkehrsmitteln (Zug, S-Bahn usw.) Sie fahren wollen oder wie oft Sie bereit wären, umzusteigen. Wenn sie unter *Meine Angaben* die eigene Telefon- oder Handynummer und Email-Adresse speichern, können Sie noch eine weitere Auskunftsoption nutzen: Mit Hilfe Ihrer Telefonnummer werden Sie beim nächsten Anruf beim MVV-Infotelefon, erreichbar unter 089 / 41 42 43 44, vom EFA-Sprach-Service erkannt und es kann Ihnen Ihre individuelle Fahrplanauskunft mit zugehörigen Fahrpreisen ganz bequem per Email zugeschickt werden.

Natürlich können Sie sich die Informationen auch wie gewohnt per SMS oder Fax vom EFA-Sprach-Service zukommen lassen. Unser automatischer Sprachservice ist rund um die Uhr für Sie verfügbar.

Von Montag bis Freitag können Sie auch von 07.00 Uhr bis 17.00 Uhr zu einer MVV-Mitarbeiterin durchgestellt werden.

# Friedhofsabfälle in Berg und Beuerberg – wer soll das entsorgen?

**Friedhof in Berg**

## Friedhofsabfälle

Immer wieder zur Grabbepflanzung vor Allerheiligen türmen sich die Abfälle von Pflanztöpfen und Transportboxen neben den Mülltonnen auf den Friedhöfen. Die Tonnen sind nur für die Grablichter vorgesehen und sollten auch nur für diese verwendet werden.

Trotz Hinweisschilder werden die Abfälle nicht mitgenommen, sondern einfach am Friedhof hinterlassen. Ein Bild das wahrlich keine Augenweide ist und auch keine Ruhe ausstrahlt.**Daher nochmals die Aufforderung an alle Friedhofsbesucher:** Die Pflanztöpfe und Transportboxen, die Sie mitgebracht haben, bitte wieder mit nach Hause nehmen – sie gehören nicht auf den Friedhof.

**Friedhof in Beuerberg**

**Die Zufahrt zum Südteil des Friedhofs in Beuerberg ist hier nur für die „Friehofsdienste“ gestattet. Es ist auch nicht als Besucher-Parkplatz geeignet, da der landwirtschaftliche Verkehr des Anliegers behindert wird.**

# Garten- und Verschönerungsverein Beuerberg-Herrnhausen e.V.

Am Freitag, 23.September trafen sich 7 Frauen des GVV Beuerberg/Herrnhausen, um bei Ehepaar Liebenau unter deren Anleitung kleine Steintröge herzustellen. Bei strahlendem Herbstwetter wurde eine Masse aus Zement und Torf gemischt, die dann in Formen aus Pappkartons gefüllt wurde.

Nach einem geselligen Kaffeekranzerl und einem Tag Trockenzeit konnten die Tröge dann aus den Kartons gelöst und bearbeitet werden.
Am diesjährigen Christkindlmarkt können die geschmückten Tröge auch erworben werden.
Herzlichen Dank an Traute und Peter!

**Die Apfelpresser beider Gartenbauvereine waren mit dem Ergebnis zufrieden.**

**Die Beuerberger (Foto li.) und die Eurasburger (unten) – ganz schön viel Schwerstarbeit!**

# Verein für Gartenbau und Ortspflege Eurasburg

## Streuobstwiese in Eurasburg wurde gesenst bzw. gemäht!

In Fortsetzung zum Beitrag „Streuobstwiese in Eurasburg“ hat sich was getan. Wie das Foto zeigt, war es doch eine ganze Anzahl von Baumbesitzern, die Peter Bergmann vom Gartenbauverein Eurasburg zusammen getrommelt hatte.
Die Agenda brachte Beatrix Isermann vom *Sensenverein Deutschland e.V.* (www.sensenverein.de) ins Spiel, die immer auf der Suche nach „Sensenmähkurswiesen“ ist, so war man sich schnell einig und die Wiese wurde gemäht.
Das nennt man eine „Winwin-Lösung“. Bis jetzt war zu befürchten, dass es eine Winsituation für die Mäuse wird.
Für die Zukunft muss man sehen, wie nachhaltig positiv es sich entwickelt. Denn es geht ja letztlich um einen Jahreslauf in der Pflege und Bewirtschaftung, d.h.: mindestens 3mal mähen, sowie die notwendige Baumpflege.
Der Gartenbauverein steht hier mit Rat, aber nicht mit Tat (wie bisher oft), zur Seite. Denn tun sollten es die Baumbesitzer selber, was einige auch regelmäßig machen.
Peter Bergmann hofft, dass es mal ein Selbstläufer wird, das wäre auch im Sinne des „Erfinders“.

# Verein für Gartenbau und Ortspflege Eurasburg und Umgebung e.V.

## Termine

**Das Adventkranzbinden** des Gartenbau-Vereins findet am Donnerstag, 24.11.2011 im Mehrzweckraum des Rathauses in Eurasburg statt. Wir beginnen auch heuer wieder um 18:00 Uhr.

## Münchner Adventsingen im Prinzregententheater

Außerdem fährt der Verein für Gartenbau Eurasburg am 03.12.2011 zum Münchner Adventsingen im Prinzregententheater. Alle interessierten Gemeindebürger – auch Nicht-Vereinsmitglieder – sind herzlich dazu eingeladen.

Busabfahrt an der Raiffeisenbank in Eurasburg ist um 14:30 Uhr;

Beginn der Veranstaltung 16:00 Uhr. Der Kostenbeitrag pro Person liegt bei 40,00 bzw. 46,00 Euro für die Eintrittskarte zuzüglich Buskosten.

Anmeldungen nimmt ab sofort Frau Martina Bergmann, Tel.: 0 81 79/7 43, entgegen (täglich ab 17:00 Uhr).

**Der Winter kann kommen, das Kraut ist geschnitten und eingelegt!**

## Die Beuerberger Vereine veranstalten

Adventsmarkt Beuerberg

**findet statt am 1.Adventsonntag, den 27.November 2011 von 14.00 bis 18.00 Uhr im Schulhof Beuerberg**

Ein Besenbinder wird seine Arbeit vorführen.

# Agenda 21-Eurasburg – Tauschring

Der Tauschring Eurasburg wurde am 14.7.2003 gegründet als ein Teilbereich der lokalen Agenda. Er hat zwischen 20 und 30 Mitglieder aus allen größeren Ortsteilen der Gemeinde Eurasburg und trifft sich jeden zweiten Montag im Monat im Rathaus Eurasburg um 20.00 Uhr im ersten Stock (Seiteneingang).

Jedes Jahr zum Christkindlmarkt in Beuerberg ist auch der Tauschring Eurasburg mit einem Los-Stand vertreten,

**Die Leiterin der Mittagsbetreuung Eurasburg Frau Trojahn freute sich sehr über die Spendengelder des Tauschring Eurasburg, übergeben durch seine Vertreter Petra Weber (Organisationsteam) und Heinz Rassbichler (Organisationsteam + Kassenwart).**

wo viele Mitglieder Arbeitsstunden spenden und ehrenamtlich tätig sind. Der Erlös aus dieser Aktion wird jedes Jahr an eine Institution in unserer Gemeinde gespendet, z.B. Schule, Kindergärten, etc. Der Erlös des vergangenen Christkindlmarktes wurde gespendet an die Mittagsbetreuung der Schule Eurasburg, die dafür Spiel- und Bastelmaterial einkauft, die aus normalen Mitteln anzuschaffen nicht möglich wären.

# 100 Jahre Kaltblutpferdezucht-Genossenschaft Wolfratshausen

## Fotos zum Festwochenende 9.–11. September 2011

Es war eine sehr beeindruckende Veranstaltung mit vielen Darbietungen und Höhepunkten. Die Bilder sprechen für die große Vielseitigkeit der Kaltblutpferde. Fotographiert hat sie © *Martina Aufleger*. Alle Fotos sind zu sehen auf: *www.süddeutscheskaltblut.de*

„Kaltblütige“ Springerin

Oben: Aufstellung!

Links: Mutig – „Grasskijöring“mit Sprung über die Rampe.

Unten: Christine Sappl mit Siegerstute Helga

Links: Da geht die „Ungarische Post“ ab!

Fast synchron laufen Christine Sappl und ihre Helga.

Seine Excellenz, der Prinzregent (Peter Melf)

Oben: Hochwürden Wohlfarter fährt in der Kutsche ein.
Links: Georg Sappl mit historischem Viehtransporter.
Foto rechts: Historischer Feuerlösch-Pferdewagen: Zum Feuerlöschen reicht der dünne Wasserstrahl wohl nicht, aber zum Zuschauer derschrecken schon!

# SV Eurasburg-Beuerberg e.V. – Die Abteilung Kinderturnen stellt sich vor!

## Kinderturnen

Beim Sportverein Eurasburg-Beuerberg hat nun das erste Sportjahr nach dem Zusammenschluss begonnen.
Erfahrene Übungsleiterinnen werden versuchen, den Kindern Spaß am Turnen, Freude an der Bewegung und Teamgeist zu vermitteln. Viele der Übungsleiterinnen sind seit Jahren in der Betreuung im Kinderturnen tätig.
Der SVEB hat somit die Voraussetzungen geschaffen, nun liegt es an den Kindern (Eltern) im Verein dieses Angebot anzunehmen und zahlreich teilzunehmen.
Das Angebot an die Kinder, die Übungstage und -zeiten, die Altersgruppen, die Übungsinhalte und verantwortlichen Übungsleiter sind der nachfolgenden Tabelle zu entnehmen.

### Turnhalle Eurasburg:

| Wochentag | Uhrzeit | Altersgruppe | Übungsinhalt | verantwortl. Übungsleiter |
|---|---|---|---|---|
| Dienstag | 15.00 – 16.00 Uhr | 4 – 6 jährige | Spiele/Turnen | Christiane Müller |
| Dienstag | 16.00 – 17.00 Uhr | 6 – 10 jährige | Einrad/Spiele | Christiane Müller |
| Donnerstag | 15.00 – 16.30 Uhr | 6 – 9 jährige | Turnen | Günther Kolb |

### Turnhalle Beuerberg:

| Wochentag | Uhrzeit | Altersgruppe | Übungsinhalt | verantwortl. Übungsleiter |
|---|---|---|---|---|
| Montag | 15.30 – 17.00 Uhr | 6 – 9 jährige | Turnen | Günther Kolb |
| Dienstag | 15.30 – 17.00 Uhr | ab 3. Klasse | Bewegungskünste I | Felicitas Klauber |
| Dienstag | 17.00 – 18.30 Uhr | Fortgeschr. | Bewegungskünste II | Felicitas Klauber |
| Mittwoch | 14.30 – 16.00 Uhr | 4 – 6 jährige | Turnen/Spiele | Ines Hoffmann |
| Mittwoch | 16.15 – 17.30 Uhr | Eltern-Kind | | Ines Hoffmann |
| Donnerstag | 18.30 – 20.00 Uhr | ab 11 Jahre | Geräteturnen | Monika Dietrich |

**Jugendbeauftragte:** **Martina Aufleger Tel.Nr. 08179 / 5879**
**Abteilungsleiterin:** **Felicitas Klauber Tel.Nr. 08179 / 5475**

Ein besonderer Hinweis:

## Fitness-Kurs:

Jeden Dienstag um 9 Uhr findet in der Franz-Ziegler-Halle in Eurasburg ein Ganzkörpertraining unter der Leitung von Jürgen Glatz statt. Es geht um die Kräftigung der Beckenboden-, Bauch- und Rückenmuskulatur, kombiniert mit Übungen für Bauch, Beine und Po. Der Preis für Mitglieder des Sportvereins beträgt 2,50 € pro Stunde (für Nicht-Mitglieder 5,00 € pro Stunde).
**Nähere Informationen bei Christiane Müller, Tel. 089 / 16 46 78**

Die **Skiabteilung** des SV Eurasburg-Beuerberg ist bereits mitten in den Vorbereitungen für die kommende Skisaison: Für alle, die sich für den Winter fit machen wollen, wird seit Mitte Oktober wieder die **Skigymnastik** angeboten. Jeweils **mittwochs von 18.30 Uhr bis 19.30 Uhr** sorgt Heidi Brühl dafür, dass die nötige Fitness und Kondition für den Spaß auf und abseits der Pisten bei allen Brett'l-Fans vorhanden ist.
Und **jeden Freitag zwischen 18.15 Uhr und 19.00 Uhr** findet die **Kinderskigymnastik** unter der Leitung von Claudia Bergmoser statt. Beide Veranstaltungen werden in der Sporthalle Eurasburg durchgeführt.

Am **Samstag, 26. November 2011** findet ab 14.00 Uhr vor der Franz-Ziegler-Halle in Eurasburg wieder der traditionelle **Skibasar** statt. Es gibt für jeden die Möglichkeit zum Kauf oder Tausch gebrauchter Sportartikel, insbesondere von Skiausrüstung. Außerdem werden neben Kränzen, Adventsgestecken und Bastelarbeiten auch Glühwein, Kinderpunsch, Würstl vom Grill, heiße Maroni und selbstgebackene Kuchen und Plätzchen zum Verkauf angeboten.

Der **alljährliche Skikurs** für die jüngeren Vereinsmitglieder wird vom **27. bis 30. Dezember 2011** durchgeführt. Für die Durchführung des Kurses zeichnen die Mitglieder der Renngruppe und die Übungsleiter der Skiabteilung verantwortlich. Kursort wird Christlum am Achensee sein. Weitere Einzelheiten werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.

Sobald die Pisten präpariert sind, fährt die Renngruppe wieder jeden Samstag zum Training nach Christlum. Für die Nachwuchsgruppe des SV Eurasburg-Beuerberg suchen wir noch Kinder ab 6 Jahre, die gerne mit den Trainern sicheres Skifahren in allen Geländeformen und Fahren zwischen den Slalomstangen trainieren möchten. Aufgrund der Pistenverhältnisse in Christlum können wir leider keine Anfänger mitnehmen.
Die Verantwortlichen der Skiabteilung würden sich über gute Skifahrer freuen, die Freude am Umgang mit Kindern haben und sich beim Verein als Betreuer oder Übungsleiter engagieren wollen.
**Nähere Auskunft bei Bernd Gellner, Tel. 08171 / 28076.**

# SV Eurasburg-Beuerberg e.V. – Jugendfußball – Sponsorenfest

Nein, es war nicht Schall und Rauch, vielmehr ging mit dem großen Sponsorenfest Mitte Juli auf dem Sportgelände erneut eine ereignisreiche Jugendfußballsaison zu Ende. Voller Schall und Rauch war aber der Platz vor dem Glaspalast, als unter Kunstnebel und Rockmusik die Mannschaften einzogen. Alle Kinder und Jugendlichen kamen im neuen Vereinsdress mit Eltern und Trainern zum großen Treffen mit den Sponsoren des Jugendfußballs. Zunächst waren bei schönstem Wetter mal die Kuchen der Mütter interessant, die Dankbarkeit hielt aber nicht lange an. In einem Fußballspiel der F-Jugend-Mannschaft von Trainer Peter Furtner mussten die Mütter neben ihren Backkünsten auch die Ballkünste zeigen. Sagen wir mal so: Die Kuchen waren super! Ziel der Veranstaltung unter Organisation der Jugendabteilung und vor allem von Walter Bauer war neben dem Abschluss auch ein großes Dankeschön an alle Unterstützerinnen und Unterstützer der Jugendfußballabteilung. So waren alle Träger unserer Arenatafel (in der Metzgerei Huber und der Sportgaststätte in Eurasburg zu bewundern) zum Danke-Sagen und zum gemütlichen Austausch eingeladen. Damit aber nicht genug; Manfred Müller gewann bei der Verlosung für die Sponsoren den ersten Preis. Er darf nun auf dem Fernsehturm das Partnermenü genießen. Hüpfburg für die kleineren Spieler und Geschwisterkinder, Bildershow, Lagerfeuer, und vor allem der neue Grillwagen der Metzgerei von Michael Huber und seinem unüberbietbaren Team ließen den Nachmittag und Abend zu einer – im Fußballdeutsch nun im wahrsten Sinne des Wortes- runden Sache werden.
Klaus Koch

# 30 Jahre Inselhaus Kinder- und Jugendhilfe

„Das Ganze begann mit einem VW-Bus- verdächtig, sowie zwei Frauen und einem Mann – noch verdächtiger, und dann hatte der VW-Bus auch noch ein Berliner Kennzeichen“, erzählte Bürgermeister Bromberger auf der 30 Jahrfeier der Inselhaus Kinder- und Jugendhilfe. Das war der Anfang der 30 jährigen Erfolgsgeschichte des heute größten Kinder- und Jugendhilfeträgers im Landkreis Bad Tölz Wolfratshausen. In diesem Bus saßen Dörte Sambraus und Rolf Merten, die Gründer der Inselhaus Kinder- und Jugendhilfe (IHKJH).
Ca. 170 Weggefährten, Freunde und Mitarbeitende waren zur Jubiläumsfeier am 7.7.2011 ins katholische Pfarrheim nach Wolfratshausen gekommen. Sowohl Bürgermeister Michael Bromberger, als auch Martin Bachhuber MdL, Landrat Josef Niedermaier und Wolfratshausens Bürgermeister Helmut Forster waren sich einig: Die Inselhaus Kinder- und Jugendhilfe ist nicht mehr wegzudenken.
Die Gäste erlebten ein buntes Programm. Neben Fachvorträgen von Prof. Ursula Mosebach und Ulrich Reiner, Leiter des Amtes für Jugend und Familie in Bad Tölz und Rolf Merten, Geschäftsführer der IHKJH stellten Kinder der IHKJH die Tiergestützte Pädagogik mit Hunden vor und führten ein lebendiges, mitreißendes Musiktheater samt Licht- und Raucheffekten auf. Insgesamt 2000 Euro wurden auf dieser Jubiläumsfeier für die Kinder und Jugendlichen der IHKJH für Kunsttherapie und den Besuch des Sissi Musicals im Deutschen Theater gespendet. Herzlichen Dank an alle Spender und Helfer, die diesen Nachmittag mitgestaltet haben. Elke Nölting, Assistentin der Geschäftsführung, IHKJH

**... Theater**

Dieses Gedicht, von dem mir der Verfasser bekannt ist, spricht für sich. –
Allerseelen wird am 2. November gefeiert. Aufgrund der staatlichen Feiertagsregelung hat sich nach und nach der Allerseelentag mit Gräberumgang auf den benachbarten Allerheiligentag (1. November) verlagert. Die Gräber auf den Friedhöfen werden von den Angehörigen geschmückt; zudem werden geweihte Lichter als Symbol des ewigen Lichtes, das den Verstorbenen leuchtet, entzündet. Beim Gräberumgang geht ein Priester feierlich durch die Grabreihen, betet für die Verstorbenen, besprengt die Gräber mit Weihwasser und erteilt den Lebenden wie den Verstorbenen den Segen.

Maria Baur

## Allerseelen

Der Bergwind weht vom Inntal her;
fahle Blätter rascheln leis' zu Boden –
Novembernebel liegen schwer;
sie sind des Herbstes sichere Boten.

Der Astern bunte Farbenpracht,
das reine Weiß der Chrysanthemen –
wird vergehen über Nacht.
Das Blühen wird bald enden.

Ein paar milde Sonnenstrahlen
leuchten auf das Dörflein hin;
siehst Du die Bäume – die Kahlen?
Ein Glöcklein singt das Requiem.

An den Gräbern beten Leute
für die Lieben, die hier ruh'n.
Aller Seelen gedenkt man heute –
ja wir sollten's immer tun.

Sie haben das Tor durchschritten,
bei dem jeder einmal kommt an.
Bald haben sie ausgelitten –
ihr Weg führt himmelan.

Darum lasset uns für sie beten,
daß bald sie im Lichterglanze steh'n;
sie werden dann auch zu uns treten –
uns helfen, die letzte Prüfung zu besteh'n.

L. R.

# „Kreizworträtsl"

| | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| einheim. Großbetrieb | großer Greifvogel | Violine | Kfz.-Kz.: Leipzig | Gebiet um die Stadt Cheb | Festung | lat.: dass, wenn | Kfz.-Kz.: Regensburg | Bez. f. e. amerik. Soldaten | lat.: meine (Akk.) | engl.: die Absicht, der Zweck | | Kfz.-Kz.: Konstanz |
| | 2 | | 9 | | | | | | 6 | | | |
| Kfz.-Kz.: Dessau | | | eine Zeugnisnote | | | 7 | Institut f. el. Infot. (Abk.) | | | | kleine militär. Einheit | |
| gängiges Volumenmaß | | | | | | Kfz.-Kz.: Chemnitz | 3 | Pult in der Kirche | | | | 1 |
| Madrider Fußballclub | | | chem. Z.: Roentgenium | | | Kfz.-Kz.: Köln | dt. Präposition m. Akk. | | | Abk.: Europa-Meisters. | | |
| Kfz.-Kz.: Hannover | | | | | engl.: aufmotzen, tunen | dt. Zoologe (Peter) | 5 | weiche Kleinkindspeise | 5. Selbstlaut im Alphabet | Mediziner | Kfz.-Kz.: Potsdam | |
| 4 | fertig gekocht | ein Fußballbegriff | Austria Presse Ag. (Abk.) | | | | bayr.: Bub | | | | National-Kennz.: Österreich | |
| bayr.: überhaupt nichts | | | | | | | Gegenteil von offen | | engl.: Ansturm, Andrang | | | |
| Ausruf d. Schmerzes | | | Abk.: Drogerie-Markt | | | weibl. Kosename (bayr.) | | | | 8 | | |
| Abk.: Rücksprache | | | deutscher Ausruf des Ekelns bzw. des Grauens | | | | | | Aufgussgetränk | | | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | |

**Auflösung** des „Kreizworträtsls" der Ausgabe 4/11 „Unsere Gemeinde"

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | E | | | E | | | | | | | | |
| | G | R | I | A | S | G | O | O | D | | | W | | |
| | R | O | M | A | | G | | S | O | N | N | E | | |
| | A | T | E | L | I | E | R | | N | E | I | N | | |
| S | T | A | R | E | | | | T | A | G | E | N | | |
| | I | | | | | G | | | U | A | R | | | |
| O | S | T | E | R | H | A | S | E | | T | E | L | | |
| | | R | | U | N | F | U | G | | I | | U | | |
| | S | A | | N | | F | | | | V | | M | | |
| M | O | N | G | D | R | A | T | Z | E | R | L | P | | |

(1-8) Diredare

## Was ist los in Beuerberg

| Datum | | Veranstaltung |
|---|---|---|
| 09.11.2011 | 14:00 | Seniorennachmittag im Pfarrheim Beuerberg Veranstalter: Pfarrei Beuerberg |
| 12.11.2011 | 10:00 | Leonhardiritt in Oberherrnhausen |
| 13.11.2011 | 10:00 | Gottesdienst zum Volkstrauertag |
| 18.11.2011 | 10:00 | Frauenfrühstück in Rosi`s Cafe |
| 20.11.2011 | 10:00<br>14:00 | Jahrtag der Gebirgsschützenkompanie Beuerberg-Herrnhausen<br>Schützenball im Gasthaus zur Mühle |
| 25.11.2011 | 14:00 | Adventskranzbinden des Garten- und Verschönerungsvereins im Pfarrheim |
| 27.11.2011 | 11:00 | Jahreshauptversammlung der Gebirgsschützenkompanie im Gasthaus zur Mühle |
| 27.11.2011 | 14:00 | Adventsmarkt im Schulhof der Schule Beuerberg |
| 27.11.2011 | 17:00 | Benefizkonzert Preisverleihung Dörte-Sambraus-Preis im Pfarrheim Beuerberg |
| 03.12.2011 | 19:00 | Gottesdienst; anschl. Nikolausfeier des Kath. Burschenvereins im Bella Vista |
| 07.12.2011 | 14:00 | Seniorenweihnacht im Pfarrheim; Veranstalter: Pfarrei |
| 17.12.2011 | 09:30 | Gedenken an 1705 in Waakirchen-Gebirgsschützenkompanie |

## Was ist los im Bürgerhaus Achmühle

| Datum | | Veranstaltung |
|---|---|---|
| 07.11.2011 | 14:30 | Seniorennachmittag im Bürgerhaus Achmühle |
| 13.11.2011 | 14:00 | Schützen Enzian – Tag der offenen Tür |
| 16.11.2011 | 19:30 | Gottesdienst zum Buß- und Bettag, Musik: Montagsmusik |
| 04.12.2011 | 11:00 | Weihnachtsbasar im Bürgerhaus Achmühle; Veranstalter: Aktive Achmühler |
| 12.12.2011 | 14:30 | Seniorennachmittag (Weihnachtsfeier) im Bürgerhaus |
| 16.12.2011 | 19:30 | Weihnachtsfeier der Schützen Enzian Achmühle |

## Was ist los in Eurasburg

| Datum | | Veranstaltung |
|---|---|---|
| 04.11. - 07.11.2011 | | Gaudamenschießen im Rathaus; Veranstalter: Schützengesellschaft Eurasburg |
| 05.11.2011 | 20:00 | Hoagascht - Zwengleitnmusi in der Franz-Ziegler-Halle |
| 07.11.2011 | 20:00 | Tauschring im Rathaus Veranstalter: Agenda |
| 12.11.2011 | 19:00 | Preisverteilung – Gaudamenschießen im Rathaus |
| 13.11.2011 | 09:30 | Gottesdienst zum Volkstrauertag in der Schlosskirche in Eurasburg |
| 16.11.2011 | 14:30 | Seniorennachmittag im Rathaus |
| 24.11.2011 | 18:00 | Adventskranzbinden des Gartenbauvereins Eurasburg im Rathaus |
| 26.11.2011 | 14:00 | Skibasar vor der Sporthalle Eurasburg; Skiabteilung SVE: Kauf und Tausch von gebrauchten Wintersportgeräten |
| 27.11.2011 | 11:00 | Ökumenischer Kindergottesdienst im Rathaus |
| 27.11.2011 | 11:00 | Berger Weihnachtsmarkt beim Landgasthof Berg; Veranstalter: Veteranenverein |
| 03.12.2011 | 15:00 | Kindernikolausfeier des Sportvereins in der Franz-Ziegler-Halle |
| 03.12.2011 | 20:00 | Weihnachtsfeier des Gebirgstrachten-Erhaltungs-Vereins Berg-Eurasburg im Rathaus |
| 03.12.2011 | 19:30 | Weihnachtsfeier des Burschenvereins Eurasburg im Burschenstüberl |
| 04.12.2011 | 09:00 | Jahresmesse des Musikvereins in der Schlosskirche Eurasburg |
| 04.12.2011 | 14:00 | Seniorennachmittag (Weihnachtsfeier) im Rathaus; Veranstalter: Gebirgstrachten-Erhaltungs-Verein Berg - Eurasburg |
| 14.12.2011 | 14:30 | Seniorennachmittag im Rathaus |
| 17.12.2011 | 19:00 | Weihnachtsfeier des Sportvereins in der Franz-Ziegler-Halle |